



ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР ДЕВЯТОГО СОЗЫВА

О проекте Закона СССР о порядке заключения, исполнения и денонсации международных договоров СССР

Доклад министра иностранных дел СССР, депутата А. А. ГРОМЫКО

На ваше рассмотрение, сказал А. А. Громько, вносится проект общесоюзного Закона о порядке заключения, исполнения и денонсации международных договоров СССР. Суть его в том, чтобы установить такой порядок заключения и исполнения международных договоров — а они имеют самые различные формы и наименования, в том числе соглашения, конвенция, пакт, декларация, протокол и т. д. — который в максимальной степени содействовал бы превращению в жизнь цели и принципов внешней политики Советского Союза, как они провозглашены и закреплены в Конституции СССР.

Указанный законопроект — один из практических результатов выполнения широкой программы законодательных работ, проводимых в нашей стране в связи с вступлением в силу новой Конституции.

Все мы видим, как шаг за шагом совершенствуется правовая основа нашего социалистического общества, надежно обеспечиваются законом права и свободы советских людей. Это — последовательный курс Коммунистической партии Советского Союза. Он пользуется полным одобрением и поддержкой внутри страны, вызывает большой положительный резонанс среди миллионов ее друзей за рубежом.

Предлагаемый законопроект регламентирует ответственный участок внешнеполитической деятельности Советского государства. Необходимость в новом законе очевидна тем более, что минуло без малого сорок лет со времени принятия Закона 1938 года о порядке ратификации и денонсации международных договоров.

В настоящее время СССР является участником почти десяти тысяч действующих международных договоров и соглашений. Заключая договоры или присоединяясь к ним, наша страна исходит из необходимости обеспечения своих политических, экономических и иных интересов как социалистического государства, руководствуясь интересами социализма в целом. И это является основой проекта нового закона. Мы также всегда исходим из того, что международные договоры призваны служить инструментами политики мира, безопасности народов, равноправного и взаимовыгодного сотрудничества государств. Мы боролась и боремся за то, чтобы право и справедливость в международных отношениях полностью вытеснили насилие, агрессию, империалистический произвол.

Докладчик подчеркнул, что широкий выход социализма на мировую арену, образованное социалистическое сотрудничество государств вызвали к жизни международно-правовые нормы нового типа. Они базируются на интернациональной классовой солидарности трудящихся этих стран, их многогранном сотрудничестве.

Система договоров, связывающих Советский Союз и европейские социалистические страны, сменит Баршавский Договором, который оформил создание их коллективного оборонительного союза, сказал А. А. Громько. Это подлинный пилот социализма, эффективный инструмент проведения миролюбивой политики социалистического содружества.

В каждой строке наших договоров выражена непоколебимая воля и совместная борьба во имя счастья народов братских стран под знаменем марксизма-ленинизма.

Договорные отношения в различных областях установ-

лены у нас к настоящему времени с очень многими молодыми независимыми государствами. В них утвердился принцип равноправия в отношениях всех государств — больших и малых, развитых и развивающихся. Это способствует укреплению политической и экономической самостоятельности освоенных стран, помогает им в борьбе с остатками колониального гнета, апартеидом и расизмом.

Еще один важный участок внешнеполитической деятельности Советского Союза — борьба за прекращение гонимых вооружений и разоружение. Наша страна неизменно проявляет готовность брать на себя международные обязательства, если таким путем можно содействовать укреплению безопасности народов.

Следует сказать о том, какое значение имело закрепление в договорном порядке политических и территориальных реалий, возникших в результате второй мировой войны и послевоенного развития, продолжил докладчик. Велика роль в этом деле договора между СССР и ФРГ, заключенного в 1970 году. «Этот договор», — подчеркнул в постановлении Политбюро ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР об итогах недавнего визита Леонида Ильича Брежнева в Федеративную Республику Германия, — сохраняет все свое основополагающее значение для отношений между двумя государствами, был и остается одним из определяющих факторов в обеспечении разрядки напряженности, укреплении безопасности в Европе».

Он получил новое существование и развитие в совместной декларации о продвинутом деле разрядки, добрососедстве и укреплении мира и в соглашении о развитии и углублении долгосрочного сотрудничества СССР и ФРГ в области экономики и промышленности, которые подписаны в ходе политически исключительно важного и плодотворного визита Л. И. Брежнева в Федеративную Республику Германия.

Особое место среди международных документов занимает Заключительный акт совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Этот документ, не имеющий прецедента в истории международных отношений, — большой успех внешней политики Советского Союза, всех европейских стран социализма. Это вместе с тем большой успех всех участников общеевропейского совещания. Мы за то, чтобы положения Заключительного акта уважались и выполнялись в полном объеме всеми государствами, поставившими под ним свои подписи, чтобы никто не пытался искажать содержание этого документа, применять его огромный вес.

Советский Союз, братские страны социализма борются и борются за то, чтобы под политикой разрядки был подведен в максимальной степени надежный международно-правовой фундамент. Целая серия международных актов с участием Советского Союза как раз и отвечает этой цели.

И если сейчас кое-кто на Западе поднимает шумные, если не сказать истеричные кампании против разрядки, пытается вновь столкнуть мир к балансу на грани войны, то не приходится сбрасывать со счетов, что свою роль в противодействии этим проискам недругов мира и сотрудничества, в закреплении разрядки играют и заключенные в последние годы договоры и соглашения.

Значительное расширение сфер международного сотрудничества Советского Союза, отмечается в докладе, потребовало непосредственного вовлечения буквально десятков различных министерств,

комитетов и ведомств в работу по заключению межгосударственных соглашений. Естественно, в этих условиях по-новому должен ставиться вопрос о координации соответствующей международной деятельности советских учреждений. Предлагаемый законопроект, регулируя эту деятельность, позволяет обеспечивать проведение единой в нашем государстве договорной политики.

Проект закона, как видно из самого его названия, регулирует вопросы заключения международных договоров Союза в целом, а не отдельных республик. Последние в соответствии с Конституцией СССР и своими Конституциями вправе самостоятельно заключать и заключают соглашения с другими государствами. Вместе с тем союзные республики играют активную роль и при заключении международных договоров СССР. Закрепление договорной инициативы за союзными республиками — важное нововведение.

Добросовестное выполнение обязательств, вытекающих из общепризнанных принципов и норм международного права, является конституционным принципом внешней политики Советского Союза. Он закреплён в статье 29 нашей новой Конституции.

Придавая серьезное значение вопросу о честном и строгом соблюдении договоров, мы, по мнению, предусматриваем необходимые меры в случае нарушения заключенного нами международного договора другими его участниками. При существующем нарушении, а также при иных обстоятельствах, предусматриваемых общепризнанными нормами международного права, наши обязательства по нему могут быть прекращены, а поскольку речь идет о двустороннем договоре, то он может быть и денонсирован. Все это в проекте закона отражено.

В докладе изложен порядок ратификации международных договоров Советского Союза, который определяется законопроектом. Подчеркнув, что именно наша страна выдвинула и отстаивает идею неделимости мира, А. А. Громько сказал: мы, соответственно, и за неделимость разрядки, за приращение ей всеохватывающего характера.

В последнее время, продолжал он, пущена в ход выдумка о какой-то «советской угрозе», о том, будто СССР стремится нарушить сложившееся соотношение сил, которое вытекает из определенных волевым паритете двух мировых систем. Между прочим, в культурах западные деятели нередко признают, что такое равновесие сохраняется, что оно не нарушено. И тем не менее публично они прибегают к обману народов.

С помощью подобного рода наскоков фальшивых упреков в адрес СССР пытаются затормозить ход ведущихся уже длительное время переговоров по некоторым вопросам, связанным с прекращением гонимых вооружений и разоружением, в том числе советско-американские.

Наши инициативы охватывают все главные аспекты проблемы разоружения — от прекращения производства ядерного оружия, постепенного сокращения и последующей полной ликвидации его запасов, до такого крупного политического вопроса, тесно связанного с разоружением, как вопрос о заключении договора о неприменении силы в отношениях между государствами и решения всех споров между ними мирным путем.

Советские предложения, которые основываются на принятой XXV сессией КПСС программе дальнейшей борьбы за мир и международное сотрудничество, за свободу и независимость народов, на идеях, выдвинутых в выступлениях Л. И. Брежнева

на XVIII съезде ВЛКСМ, вызвали своей глубиной и объективностью самый благоприятный отклик у каждого честного человека на земле. Эти инициативы высоко оценены большинством государств мира, хотя многие из них принадлежат к иной социально-экономической системе. И все потому, что они увидели в этих предложениях открытую и последовательную политику, направленную на обуздание гонимых вооружений и предотвращение войны.

На сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению, работа которой только что завершилась и которая проходила под знаком советских инициатив, еще раз подтвердился тот непрелюбный факт, что Советскому Союзу, социалистическим странам по-прежнему принадлежит ведущая и активная роль в усилиях, имеющих целью решение проблемы разоружения. Социализм прочно и высоко держит знамя борьбы за разоружение, поднятое над миром шесть десятилетий назад.

Но сессия показала и другое: на пути к соглашениям по реальному разоружению предстоит еще преодолеть серьезные препятствия. Стоящая перед нами задача — лишь этап на этом пути.

В мире все еще немало противников разоружения и явных, и скрытых. Прежде всего, это, конечно, милитаристские круги держав Запада. Разговоры о контроле над вооружениями, под прикрытием которых на деле идет дальнейшее наращивание военных arsenалов, — вот что чаще всего приходится слышать от представителей этих держав.

Заодно с наиболее рьяными противниками разоружения выступают и нынешнее пеночное руководство. Оно, можно сказать, логично раздвигает других, лишь бы занять место в первом ряду противников любого создания в направлении разоружения или хотя бы ограничения гонимых вооружений.

Однако все это не уменьшает решимости Советского Союза, нашей партии и народа проводить и впредь твердую линию на прекращение гонимых вооружений и разоружение, на прекращение колоссальных средств, идущих на производство оружия, на мирные нужды народов, на повышение их благосостояния.

Ни на каких весах не взвесит огромную творческую и организующую роль в том великом историческом деле, которое свершается нами на мировой арене и от которого во многом зависит судьба человечества, — принадлежат такую Леонид Ильичу Брежневу, общепризнанному руководителю партии советских коммунистов и нашего социалистического государства, выдающемуся политическому деятелю всемирного масштаба, к каждому слову которого приковывается внимание всех мировых столиц, всех народов, чем мы все высоко гордимся. Почему это так? Да потому, что в его словах и делах находят свое воплощение неслыханная воля и разум нашей партии, всего советского народа.

В заключение А. А. Громько сказал: Представленный за конпроект есть результат весьма обстоятельной, фундаментальной подготовительной работы, которая проведена Президиумом Верховного Совета СССР, комиссиями по иностранным делам и законодательных предложений Советского Союза и Совета Национальностей, Советом Министров СССР.

Можно с полным основанием считать, что новый закон является вкладом в укрепление процесса разрядки и международного сотрудничества. (Продолжительные аплодисменты).

Оратор поддержал предложение полностью одобрить и принять новый закон.

Проект Закона о выборах в Верховный Совет СССР — свидетельство дальнейшего расцвета социалистической демократии, повышения роли Советов в жизни развитого социалистического общества, сказал Председатель Президиума Верховного Совета Латвийской ССР депутат П. Я. Страутманис. Он отметил, что закон будет способствовать тому, чтобы избранный народными подлинными активными проводниками линии партии в массах, борцами за дальнейший расцвет нашего общества.

Депутат подробно остано-

О проекте Закона о выборах в Верховный Совет СССР

Доклад секретаря ЦК КПСС, депутата И. В. КАПИТОНОВА

На рассмотрение депутата вносится проект Закона Союза Советских Социалистических Республик о выборах в Верховный Совет СССР. Необходимость его принятия непосредственно вытекает из Конституции СССР. Товарищ Леонид Ильич Брежнев в своем выступлении на сессии Верховного Совета СССР отнес этот закон к числу важнейших актов, которые следует разработать в связи с вступлением Конституции в силу.

Новая Конституция, сказал И. В. Капитонов, закрепляет построение развитого социализма, живет, работает, действует. Реально обеспечиваются широкие права граждан, все активнее становится участие трудящихся в управлении государственным и общественными делами. В результате последовательного осуществления исторических решений XXV сессии КПСС достигнуты новые значительные успехи в различных областях коммунистического строительства. Это еще раз наглядно продемонстрировалось пленумом Центрального Комитета КПСС. Решения пленума, положения и выводы доклада товарища Л. И. Брежнева восприняты коммунистами, всеми трудящимися с горячим одобрением и воодушевлением.

Советский народ уверенно идет вперед по пути экономического и социального прогресса под руководством Коммунистической партии, ее Центрального Комитета, Политбюро ЦК во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР товарищем Леонидом Ильичем Брежневым — великим продолжателем великого ленинского дела, неутомимым борцом за торжество коммунизма, за мир и счастье людей на земле. Выдающийся теоретик и организатор, Леонид Ильич вносит неограниченный вклад в разрабатку и осуществление генерального курса внутренней и внешней политики партии и Советского государства.

Избрание товарища Леонида Ильича Брежнева Председателем Президиума Верховного Совета СССР подлило авторитет Верховного Совета СССР, Советов народных депутатов всех ступеней, сыграло огромную роль в улучшении их деятельности.

Советские люди видят, как активно и эффективно действует Верховный Совет СССР и его Президиум. За последнее время на сессиях Верховного Совета СССР и заседаниях Президиума рассмотрены и решены крупные, принципиально важные вопросы внутренней и международной жизни, связанные с выполнением задач, которые вытекают из решений XXV сессии КПСС, Конституции СССР.

Президиум Верховного Совета СССР разработал широкий план законодательных работ. В соответствии с этим планом подготовлен и проект Закона о выборах в Верховный Совет СССР.

Наша партия неизменно исходит из того, что выборы — одно из наиболее ярких проявлений социалистической демократии, сказал далее докладчик. В нашей стране они являются непосредственным выражением суверенной воли народа, который осуществляет принадлежащую ему власть прежде всего через Советы народных депутатов.

В Конституции СССР предусмотрено, что порядок проведения выборов в Верховный Совет СССР определяется общесоюзным законом. Следует подчеркнуть, что закон имеет целью создание в соответствии с Конституцией СССР необходимых условий для проведения выборов в Верховный Совет СССР на глубоко демократической основе. В нем получили свое отражение и конкретизация основных положений Конституции СССР, касающихся избирательной системы.

Основываясь на принципах всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании, советская избирательная система выдержала проверку временем и в целом отвечает требованиям современного этапа общественного развития. Поэтому характерной чертой этого закона является преемственность основных положений предшествующего законодательства. В нем сохраняются оправдавшие себя правовые нормы, учтена также многолетняя практика проведения выборов.

В ходе всенародного обсуждения проекта Конституции СССР и проектов Конституций союзных республик трудящимися были внесены многочисленные предложения, направленные на дальнейшее развитие демократических принципов нашей избирательной системы, на совершенствование организации и проведения выборов.

Выборы в СССР всегда проходят при исключительной высокой активности избирателей, какой не знает ни одно капиталистическое государство. Проект закона не только закрепляет, но и расширяет гарантии, обеспечивающие реальные возможности для каждого избирателя принимать участие в выборах.

Все это прямо вытекает из природы нашей общенародной демократии. В основном сохраняется действующий порядок образования избирательных участков. Новое состоит в том, что вводится единый критерий их образования, а именно — в зависимости от числа избирателей.

Исходя из конституционного положения о равном числе депутатов в Совете Союза и в Совете Национальностей, для проведения выборов в каждую палату будет образовываться равное число избирательных округов по территориальному принципу. От каждого округа избирается один депутат.

Коммунистическая партия, сказал И. В. Капитонов, последовательно проводит курс на всемерное повышение роли общественных организаций и трудовых коллективов в политической жизни страны. Это нашло отражение в документах съездов партии и в новой Конституции в качестве одного из основных направлений развития советской политической системы.

В соответствии с Конституцией СССР определяются условия для проведения выборов в Верховный Совет СССР на глубоко демократической основе. В нем получили свое отражение и конкретизация основных положений Конституции СССР, касающихся избирательной системы.

Основываясь на принципах всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании, советская избирательная система выдержала проверку временем и в целом отвечает требованиям современного этапа общественного развития. Поэтому характерной чертой этого закона является преемственность основных положений предшествующего законодательства. В нем сохраняются оправдавшие себя правовые нормы, учтена также многолетняя практика проведения выборов.

В ходе всенародного обсуждения проекта Конституции СССР и проектов Конституций союзных республик трудящимися были внесены многочисленные предложения, направленные на дальнейшее развитие демократических принципов нашей избирательной системы, на совершенствование организации и проведения выборов.

Все они внимательно рассмотрены и получили соответствующее отражение в проекте закона.

Выборы в СССР всегда проходят при исключительной высокой активности избирателей, какой не знает ни одно капиталистическое государство. Проект закона не только закрепляет, но и расширяет гарантии, обеспечивающие реальные возможности для каждого избирателя принимать участие в выборах.

Все это прямо вытекает из природы нашей общенародной демократии. В основном сохраняется действующий порядок образования избирательных участков. Новое состоит в том, что вводится единый критерий их образования, а именно — в зависимости от числа избирателей.

Исходя из конституционного положения о равном числе депутатов в Совете Союза и в Совете Национальностей, для проведения выборов в каждую палату будет образовываться равное число избирательных округов по территориальному принципу. От каждого округа избирается один депутат.

Коммунистическая партия, сказал И. В. Капитонов, последовательно проводит курс на всемерное повышение роли общественных организаций и трудовых коллективов в политической жизни страны. Это нашло отражение в документах съездов партии и в новой Конституции в качестве одного из основных направлений развития советской политической системы.

В соответствии с Конституцией СССР определяются условия для проведения выборов в Верховный Совет СССР на глубоко демократической основе. В нем получили свое отражение и конкретизация основных положений Конституции СССР, касающихся избирательной системы.

Основываясь на принципах всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании, советская избирательная система выдержала проверку временем и в целом отвечает требованиям современного этапа общественного развития. Поэтому характерной чертой этого закона является преемственность основных положений предшествующего законодательства. В нем сохраняются оправдавшие себя правовые нормы, учтена также многолетняя практика проведения выборов.

Выборы в СССР всегда проходят при исключительной высокой активности избирателей, какой не знает ни одно капиталистическое государство. Проект закона не только закрепляет, но и расширяет гарантии, обеспечивающие реальные возможности для каждого избирателя принимать участие в выборах.

Гражданам и организациям гарантируется свободное и всестороннее обсуждение политиче ских деловых и личных качеств кандидатов в депутаты, а также право агитации на собраниях, в печати, по телевидению, радио.

В соответствии с Конституцией проведение выборов в Верховный Совет обеспечивается избирательными комиссиями. Порядок создания комиссии в основном остается прежним. Вместе с тем здесь есть и ряд новых моментов.

В целях расширения представительства общественных организаций в комиссиях, а также создания условий для лучшего выполнения ими своих полномочий, более качественной подготовки и проведения выборов проект предусматривает увеличение численности состава комиссий. Расширяются полномочия избирательных комиссий. В частности, предусматривается, что Центральная избирательная комиссия осуществляет на всей территории СССР контроль за исполнением настоящего Закона, обеспечивает его единообразное применение.

Далее докладчик остановился на порядке выдвижения кандидатов в депутаты. Для того чтобы сделать эту важную стадию избирательной кампании более производительной, активной и демократичной, предусматривается увеличить срок для выдвижения кандидатов. Выдвижение предлагается начинать на пятый день после назначения выборов, а не через две-три недели, как было раньше. На предвыборных собраниях каждому присутствующему гарантируется право активно обсуждать предлагаемые кандидатуры, поддерживать их, либо вносить предложение об отводе.

Одно из реальных проявлений социалистической демократии состоит в том, что избиратели дают наказа своим депутатам. Сложившаяся практика работы с наказами избирателей получила свое закрепление в статье 102-й Конституции СССР. В проекте записано, что наказаы вносятся на предвыборных собраниях избирателей, а порядок их учета, рассмотрения и выполнения определяется законом.

Проект предусматривает, что общественные организации, трудовые коллективы, собрания военнослужащих воинской части в случае необходимости в любое время до выборов вправе отменить свое решение о выдвижении кандидата в депутаты. Уста-

новлен порядок замены кандидатов в депутаты в случае их отвода или выбытия. И. В. Капитонов отметил, что предлагаемый порядок выдвижения и обсуждения кандидатов в депутаты обеспечивает выделение и избрание в высший государственный орган страны действительно лучших представителей рабочего класса, колхозного крестьянства, интеллигенции, глубоко преданных делу коммунизма, пользующихся доверием и поддержкой трудящихся, способных с честью выполнять почетные и ответственные обязанности народного избранника. Подлинный демократизм нашей избирательной системы, подчеркнул докладчик, заключается также в том, что ни кандидаты в депутаты, ни избиратели не несут никаких материальных затрат, связанных с выборами. Их полностью берет на себя государство.

В Законе о статусе депутатов определены основные гарантии депутатской деятельности. Учитывая поступившие предложения, вносится в виду распространения некоторые из них и на кандидатов в депутаты. Предлагается, в частности, устанавливать, что кандидат в депутаты Верховного Совета СССР не может быть привлечен к уголовной ответственности, арестован или подвергнут мерам административного воздействия, налагаемым в судебном порядке, без согласия Президиума Верховного Совета СССР.

Проектом предусматривается несколько по-иному определять результаты голосования. И. В. Капитонов напомнил, что согласно положению о выборах избранным признавался кандидат, получивший более половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании. Теперь предлагается установить, что кандидат считается избранным, если он получил на выборах больше половины голосов всех избирателей округа. Это более демократично.

На всех выборах в Совете наша партия выступает в блоке с беспартийными. Этот блок — яркое выражение единства партии и народа, нерушимого союза рабочих, крестьян и интеллигенции. У партии коммунистов нет выше цели, чем благо народа. Советские люди всецело одобряют и поддерживают внутреннюю и внешнюю политику партии, направленную на дальнейший расцвет экономики и культуры своей Родины, повышение благосостояния людей, на укрепление мира и международной безопасности. И в этом заключается важнейший залог всех наших успехов в коммунистическом строительстве.

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).

новлен порядок замены кандидатов в депутаты в случае их отвода или выбытия.

И. В. Капитонов отметил, что предлагаемый порядок выдвижения и обсуждения кандидатов в депутаты обеспечивает выделение и избрание в высший государственный орган страны действительно лучших представителей рабочего класса, колхозного крестьянства, интеллигенции, глубоко преданных делу коммунизма, пользующихся доверием и поддержкой трудящихся, способных с честью выполнять почетные и ответственные обязанности народного избранника. Подлинный демократизм нашей избирательной системы, подчеркнул докладчик, заключается также в том, что ни кандидаты в депутаты, ни избиратели не несут никаких материальных затрат, связанных с выборами. Их полностью берет на себя государство.

В Законе о статусе депутатов определены основные гарантии депутатской деятельности. Учитывая поступившие предложения, вносится в виду распространения некоторые из них и на кандидатов в депутаты. Предлагается, в частности, устанавливать, что кандидат в депутаты Верховного Совета СССР не может быть привлечен к уголовной ответственности, арестован или подвергнут мерам административного воздействия, налагаемым в судебном порядке, без согласия Президиума Верховного Совета СССР.

Проектом предусматривается несколько по-иному определять результаты голосования. И. В. Капитонов напомнил, что согласно положению о выборах избранным признавался кандидат, получивший более половины голосов избирателей, принявших участие в голосовании. Теперь предлагается установить, что кандидат считается избранным, если он получил на выборах больше половины голосов всех избирателей округа. Это более демократично.

На всех выборах в Совете наша партия выступает в блоке с беспартийными. Этот блок — яркое выражение единства партии и народа, нерушимого союза рабочих, крестьян и интеллигенции. У партии коммунистов нет выше цели, чем благо народа. Советские люди всецело одобряют и поддерживают внутреннюю и внешнюю политику партии, направленную на дальнейший расцвет экономики и культуры своей Родины, повышение благосостояния людей, на укрепление мира и международной безопасности. И в этом заключается важнейший залог всех наших успехов в коммунистическом строительстве.

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).



На снимке: депутаты от Грузинской ССР в зале заседаний. (Телефото ТАСС — ГрузИНФОРМА).

ВО ИМЯ МИРА, В ИНТЕРЕСАХ НАРОДА

ОКОНЧАНИЕ.

закон четко и ясно определяет избирательную систему СССР в условиях общенародного государства, в условиях зрелого социалистического общества. Проект закона отражает многолетний опыт организации выборов в нашей стране. В каждой новой избирательной кампании мы

вносят и вновь ощущаем великие силы блока коммунистов и беспартийных. Этот блок на выборах действует под руководством ленинской партии.

Депутат охарактеризовал достоинства нового закона, который, как он заявил, будет способствовать дальнейшему развитию социалистической демократии. Т. У.

Усубаев предложил принять новый закон. Затем он кратко рассказал о соревновании трудящихся Киргизии за досрочное выполнение заданий пятилетия.

Председатель ВЦПС, депутат А. И. Шибяев отметил, что благодаря огромной и постоянной заботе Коммуни-

стической партии неуклонно возрастает роль профсоюзов в управлении государственным и общественными делами, в решении политических, хозяйственных и социально-культурных вопросов. Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР создаст новые благоприятные условия для активизации общественно-политической деятельности профсоюзов. Этот законодательный акт является значительным стимулом дальнейшего развития творческой и трудовой инициативы трудящихся в борьбе за успешное выполнение решений XXV сессии КПСС.

Оратор поддержал предложение полностью одобрить и принять новый закон.

Депутат подробно остано-

вился на преимуществах социалистической демократии перед так называемой «демократией» буржуазной. Только в условиях истинного народолюбия все члены общества имеют реальную возможность широко участвовать в управлении делами государства. Именно такие условия обеспечены советскому народу.

Учительница моргаучской средней школы (Чувашская АССР), депутат Т. А. Анисова, уделила большое внимание законопроекту, подчеркнула, что в нем содержатся конкретные нормы, регулирующие всю совокупность вопросов, связанных с проведением выборов в Верховный

Совет СССР. Закон, подчеркнул она, выражает последовательный и подлинный демократизм советской избирательной системы на всех этапах подготовки и проведения выборов.

Поддержав предложения депутата о принятии нового закона, оратор подчеркнул, что закон позволит миллионам советских людей принять более активное участие в избирательной кампании, в управлении делами общества и государства.

Раздельным голосованием по палатам депутаты единогласно приняли Закон о выборах в Верховный Совет СССР.

С докладом об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР выступил секретарь Президиума Верховного Совета СССР, депутат М. П. Георгадзе.

Депутаты единогласно утвердили Указы Президиума Верховного Совета СССР и приняли соответствующие законы и постановления.

Был принят также Закон о дальнейшем улучшении пенсионного обеспечения колхозников.

На этом девятая сессия Верховного Совета СССР девятого созыва работу закончила.

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).

Принятие Закона о выборах в Верховный Совет СССР, сказал в заключение докладчик, будет способствовать последовательному проведению в жизнь положений Конституции СССР, дальнейшему укреплению и развитию социалистического народолюбия. (Продолжительные аплодисменты).





# НОВЫЕ КНИГИ ПРОДОЛЖЕНИЕ ТРАДИЦИЙ

Вышла в свет вторая монография профессора Ш. Ревшвили «Немецко-грузинские этюды».

Профессор Тбилисского государственного университета Ш. Ревшвили уже много лет ведет плодотворную научную работу по исследованию взаимосвязей немецко-грузинских литературных, культурных и научных связей от средних веков до наших дней.

В 1969 году он опубликовал солидное исследование «Из истории грузинско-немецких литературных взаимосвязей», в котором подверг анализу отдельные, представляющие интерес, вопросы.

И вот недавно издательство Тбилисского государственного университета выпустило в свет вторую монографию профессора Ш. Ревшвили «Немецко-грузинские этюды». Эта работа представляет продолжение вышедшей ранее книги.

В ней на основе богатых фактических материалов анализируются важнейшие проблемы немецко-грузинских литературно-научных взаимосвязей.

Монография состоит из пяти глав. В первой автор дает краткий обзор сведений о Грузии, приводимых деятелем немецкой культуры, а также сведений о Кавказе в средневековой европейской литературе.

Во второй рассматриваются произведения таких немецких писателей, как Освальд фон Волькенштейн, Иоганн Шильбергер, Соломон Швейгер, Адам Олсберус, Андреас Гриффус, Эрхард Вернер Халпел и Фридрих Гельдерлин, показаны контакты этих писателей с Грузией, освещены наиболее важные аспекты грузинской культуры.

Особое внимание привлекает третья глава, в которой рассматривается о немецких картографологах. Автор глубоко изучил немецкую картологию и пришел к выводу, что интерес к исследованию грузинской литературы возник в Германии в восемнадцатом столетии.

В труде приводятся новые, не известные ранее сведения о том, что Кр. Адлер в

ПРОШЛО уже два десятилетия с тех пор, как был создан грузинский цирковой коллектив. За это время его мастера сумели добиться признания и успеха на аренах многих городов нашей страны.

Яркие страницы в историю грузинского цирка вписали такие мастера, как Л. Мчедlishvili, Э. Цхомелидзе, Л. Агдогелашвили, А. Дадешкелани, А. Никвадзе, Г. Гарсваншвили и другие. Это был интересный, глубоко самобытный и национальный коллектив, выступления которого пользовались неизменным успехом.

## ВОЗРОДИТЬ СЛАВУ ГРУЗИНСКОГО ЦИРКА

должно помочь Министерство культуры республики.

Шли годы, покидали манеж старые мастера. Со всей остротой встал проблема смены поколений. Однако прежнее руководство коллектива и Союзосцирка не прошлым интересе немецких писателей к творчеству Шота Руставели, Николая Бараташвили, Ильи Чавчавадзе, Акакия Церетели, Важа Пшавела, Галактиона Табидзе и других. В этом аспекте рассмотрены сочинения Фр. Боденштедта, Г. Мердбахера, Брюнгауза, А. Лайста и др.

Как показывает автор, особый интерес проявили немецкие исследователи к творчеству Шота Руставели, Николая Бараташвили и Ильи Чавчавадзе.

В заключительной главе представлены грузинские переводы пьес немецких писателей, ставших на грузинской сцене в прошлом веке.

Ш. Ревшвили проделал серьезную и трудоемкую научную работу в советских и зарубежных архивах, музеях и библиотеках. Книга написана с хорошим знанием предмета, автору удалось поставить и решить ряд интересных проблем, выявить неизвестные факты.

С. ТУРНАВА, старший научный сотрудник Института истории грузинской литературы имени Шота Руставели Академии наук Грузинской ССР.

исполнителями, мы хотим, по примеру Москвы, Ленинграда, Киева, ряда других городов, организовать группу «Цирк на сцене», чтобы иметь возможность демонстрировать наше искусство в городах и районах республик, не имеющих специальных помещений.

Возможности и реальные предпосылки для организации такой группы имеются уже сегодня. Наши выпускники работают на манежах многих городов страны, на эстраде, а некоторые учащиеся уже включены в состав группы будущего номера «Акробаты-прыгуны на буйволах», который готовится под руководством артиста Т. Самхарадзе.

Мы верим в возрождение

# СПОРТ • СПОРТ

## ПРЕТЕНДЕНТКА И ЧЕМПИОНЫ

Чемпионка СССР Майя Чибурданидзе примет участие в мужском международном шахматном турнире, который стартует 11 июля в городе Вильнюсе. 17-летняя грузинская шахматистка включила этот турнир Центрального шахматного клуба СССР в план подготовки к своему главному соревнованию года — матчу на первенство мира с Ноной Гаприндашвили.

Как известно, международный гроссмейстер Майя Чибурданидзе не впервые успешно пробует силы в мужском соревновании. Здесь налицо пример ее выдающейся землячки, пятнадцатой чемпионки мира, матч с которой начинается 19 августа на Пицунде, примерно

## В несколько строк

▲ В кутаисском плавательном бассейне «Гантиади» завершился розыгрыш Кубка Грузии по водному поло. В нем приняли участие ватерполисты «Буревестника» (Тбилиси), Грузинского института физкультуры, батумская и кутаисская команды обществ «Гантиади» и «Динамо».

Успешно выступила команда тбилисского «Буревестника», ставшая обладателем Кубка Грузии. Второе место у спортсменов Кутаиси. Третье — у студентов Института физкультуры.

▲ Чемпионы страны — футболисты киевского «Динамо» нанесли поражение столичным автозаводам на их поле — 2:1 в первом полуфинальном матче розыгрыша Кубка СССР. Оба мяча у гостей провел Бессонов. Единственный мяч у автозаводцев забил Храбростин.

Отвечная встреча этих команд — 19 июля в Киеве.

▲ Еще один мировой рекорд олимпийской чемпионки Монреаль Корнелии Эндер (ГДР) улучшен ее соотечественницей Барбарой Краузе. На чемпионате ГДР Краузе проплыла 100 метров вольным стилем за 55,41 сек., «сбросив» с достижения Эндер 0,24 сек.

Напомним, что в первый день соревнований Краузе «отобрала» у Эндер рекорд мира в плавании на 200 м вольным стилем — 1:59,04.

▲ Участники первенства Грузии по футболу (правая группа) провели очередную тур. Возглавляющая турнирную таблицу лютская «Колхети» сыграла вничью — 3:3 в Гегечкори с местной «Салкисой», набравла 34 очка после 23 игр.

А вот второй лидер — команда «Мэриури» из Гали программы в Терекле местной «Энергетик» — 0:2. «Мэриури» с 33 очками — на втором месте.

Тбилибская «Мешакте», которая сыграла 20 матчей первого круга (два пропущены), выступила в Цхкара против местной «Колхети». Здесь зафиксирована ничья — 1:1. У шахтеров сейчас 32 очка.

## «ОРЛЕНОК» РАСПРАВЛЯЕТ КРЫЛЬЯ

Вчера в Душети начался республиканский финал Всесоюзной комсомольской военно-спортивной игры «Орленок».

В нем принимают участие юнармейцы двадцати трех средних школ, шести профессионально-технических училищ и четырех техникумов республики. Разнообразие ее программ. Самые ловкие и выносливые выезжают соревнования по плаванию, многоборью ГТО, военно-спортивной комбинационной эстафете «Готов к защите Родины». Лучшие стрелки определяются в ходе проведения операции «Снайпер» — стрельбы из автомата. Стрельбовый спорт должен показать, как юности и девушки овладевают приемами стреловой подготовки. Комсомольцам также необходимо проявить знание Устава Советской Армии, приемов оказания первой медицинской

помощи, навыков гражданской обороны.

Позади предармейцы в III этапе «Орленок» — целый комплекс военно-патриотических мероприятий: походов, конкурсов, специальных занятий, тактических игр на местности. Всю эту работу направляет и организует республиканский штаб игры, возглавляемый командующим авиацией КЗСВ генерал-лейтенантом Г. Федеряковым.

10 июля стартуют известные сильные юнармейцы республики, которые в августе отправятся в Днепрпетровский для участия в третьем всесоюзном финале.

В. ГОЛОВИН.

## Информация

### ШКОЛЬНЫЕ УЧЕБНИКИ — ДОСРОЧНО

Коллектив издательско-полиграфического объединения «Знание» досрочно завершил выпуск школьных учебников на 1978-1979 учебный год. Значительно улучшилось оформление книг.

### ПРЕМЬЕРА В «АМИРАНИ»

В Тбилисском городском молодежном клубе «Амирани» состоялась премьера новой драматической секции. Постановщик молодой научный сотрудник Грузинского государственного театрального института Н. Андросовский и самодельные актеры — выпускники и студенты тбилисских вузов представили на суд зрителя одноактную пьесу Т. Уильямса «Любовное письмо лорда Байрона». В главных ролях — сотрудники Министерства легкой промышленности Грузии и о. ССР Л. Слепова, педагог М. Гоголидзе, младшие научные сотрудники Музея дружбы народов Академии наук республики И. Джорбенадзе и М. Ишондзер.

### «Филармония» В ЗДРАВНИЦЕ

Около ста магнитофильмов и сотни пластинок — таково собрание музыкально-художественного салона, организованного в санатории «Волга» в Гудауте. Коллекция записей удовлетворяет самые взыскательные вкусы. Здесь звучат песни революции, войны, современные советские и зарубежные мелодии и ритмы.

### ИДЕТ ДУШИСТАЯ ПРОДУКЦИЯ

Значительно улучшилась работа пчеловодов зоны города Ткибули после создания межколхозно-пчеловодческого объединения. За пять лет накоплен опыт, стали более продуктивно работать пасеки, расположенные в живописных уголках горной зоны.

### ОБЪЯВЛЕНИЯ

Министерство связи СССР ТБИЛИССКИЙ ФИЛИАЛ ВСЕСОЮЗНОГО ЗАОЧНОГО ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОГО ИНСТИТУТА СВЯЗИ

### АДРЕС РЕДАКЦИИ:

380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42

## ТАНЦУЮТ ЮНЫЕ

В Международном детском фестивале в Гагане примет участие детский хореографический ансамбль 3-й тбилисской экспериментальной школы.

Программа наших выступлений на Кубе предельно насыщена, — говорит руководитель ансамбля Т. Гогтишвили. — Помимо грузинских танцев «Перхули», «Шеджибри», «Ахедрули», в репертуар включены грузинские ритмы, которые прозвучат в исполнении участников ансамбля на народных инструментах.

Почти месяц тбилиским ребятам предстоит выступать на кубинской земле перед работниками сельского хозяйства, на крупных промышлен-



На снимке: танец «Казбеги» в исполнении участников ансамбля.

## КОНТАКТЫ, СОТРУДНИЧЕСТВО

### ЛОЗА ТЯНЕТСЯ К СОЛНЦУ

Болгарский этнограф Валентин Лазаров — аспирант Тбилисского государственного университета — изучает традиции и обычаи грузинских виноделов и виноградарей.

Эти исследования — лишь часть большой актуальной этнографической, возделывание от традиций предков. До сих пор День святого Трифона — 15 февраля — отмечается как весенний праздник труда, в котором участвуют не только земледельцы, но и городская молодежь: они взрыхляют почву под виноградники, проводят подрезку лозы, поливают насаждения. И сбор урожая превращается во всенародный праздник.

У нас в Болгарии с первых веков нашей эры вино выдерживают в дубовых бочках, а лишь в некоторых районах на юго-востоке Болгарии сохранились традиции о глиняных сосудах-стоп. Однако даже самым искусным мастерам-гончарам не удается возродить секрет их изготовления.

В работе мне большую помощь оказывают видные специалисты нашей республики: мой научный руководитель — академик Академии наук Грузинской ССР Г. Чуга, заведующий кафедрой этнографии ТГУ А. Лекиашвили и многие другие.

Д. ИВАНШВИЛИ.

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПЯТНИЦА, 7 ИЮЛЯ

### МОСКВА

По первой программе. 9.00 — «Время». 9.35 — Гимнастика. 9.55 — Мультфильм. 10.25 — «Первые радости». Художественный телефильм (2-я серия), 11.30 — «Поет народный артист СССР Н. Кондратьев». Фильм-концерт. 15.30 — Кинопрограмма. 16.25 — «Родная природа». 16.45 — «Шахматная школа». 17.15 — «Москва и москвичи». 17.45 — «Внимание, доктор!». 18.15 — «Концертный зал теледидиума «Орленок». 19.00 — Новости. 19.15 — Мультфильм. 19.40 — «К 75-летию II съезда РСДРП». «Музей В. И. Ленина в Киеве». Документальный фильм 20.00 — «Творчество народов мира». 20.30 — «Говорят депутаты Верховного Совета СССР». 20.45 — Художественный телефильм «Первые радости» (3-я серия). 22.00 — «Время». 22.30 — Торжественное закрытие VI Международного конкурса им. П. И. Чайковского и концерт лауреатов. По окончании — Новости. ТБИЛИСИ

### СТАДИОН «ДИНАМО» ИМЕНИ В. И. ЛЕНИНА

(пр. Ам. Церетели, № 2)

### 8 и 9 ИЮЛЯ

## ФУТБОЛ

Первенство СССР «ДИНАМО» (Тбилиси) — «ЗАРЯ» (Воршиповград)

8 июля — дублирующие составы. Начало в 19 час.

9 июля — основные составы. Начало в 19 час. 30 мин.

Продажа билетов по организационным — 6 и 7 июля с 10 часов. Общая продажа билетов — 8 и 9 июля в кассах стадиона «Динамо» с 10 часов. В случае ненастной погоды игра дублирующего состава будет перенесена на стадион «Локомотив».

### ОБЪЯВЛЕНИЯ

Министерство связи СССР ТБИЛИССКИЙ ФИЛИАЛ ВСЕСОЮЗНОГО ЗАОЧНОГО ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОГО ИНСТИТУТА СВЯЗИ

### ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ

на 1978-1979 учебный год

ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:

- 1. Факультет многоканальной электросвязи готовят инженеров широкого профиля по специальности «Многоканальная электросвязь».
- 2. Факультет автоматической электросвязи готовят инженеров электросвязи широкого профиля по специальности «Автоматическая электросвязь».
- 3. Факультет радиосвязи и радиовещания готовят инженеров широкого профиля по специальности «Радиосвязь и радиовещание».
- 4. Факультет инженерно-экономический готовят инженерно-экономистов по специальности «Экономика и организация связи».

### ОБЪЯВЛЕНИЯ

В институт принимаются лица обоего пола без ограничения возраста, имеющие законченное среднее образование или среднее специальное образование. Преимущественным правом при зачислении пользуются лица, имеющие стаж работы по специальности не менее шести месяцев.

### ТЕЛЕФОНЫ:

приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; секретариат — 93-11-01; общественная приемная — 99-56-69, ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 93-15-01; пропаганды марксистско-ленинской теории — 93-16-27; науки, вузов и школ — 93-17-54; писем и массовой работы — 93-13-54, 93-12-34; республиканского совета строительства — 99-50-61; литературы и искусства — 99-93-28; информации — 99-89-65; сектора корреспондентской сети и обмена — 93-17-58; иностранной информации — 93-18-59; иллюстрация — 24-46; Кутаиси — 3-21-22; Рустави — 12-52-16; Гори — 33-58; Ахалцихе — 2-17-81; Мазковский — 22-30; Зугдиди — 26-20; Махарадзе — 6-44-33; Телави — 29-01; Бухгалтерия

### ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ, 380008, ТБИЛИСИ-8, ул. ЛЕНИНА, 14.

ИНДЕКС 66432 УО 02573